Republic of Yemen



Statement Issued by the National Organization to Defend Communications and Postal Services and all the Civil Society Organizations

The concerns of the civil society federations, unions, associations and organizations, as well as those of the humanitarian and service fields workers and activists inside Yemen is increased due to the collapse, deterioration, and disconnection of telecommunications and internet services, due to the criminal acts of the Saudi-led coalition that systematically targeted and destroyed the service infrastructure of the civil communication network and facilities, preventing Yemen from its right to use Yemeni telecoms—owned marine internet cables. Such criminal acts are aimed to cause the greatest harm to civilians and deprive the Yemeni people of telecommunications and internet services, in addition to the continued unjust ban on civil-related communications preparations, equipment and systems, which is aggressively imposed in a way that reflects the serious violations of the coalition to international law and human rights charters, as well as its impunity due to an international silence that legitimizes all of these violations.

The arbitrary measures taken by the Saudi-led coalition targeting telecommunications and internet services and driving them to a total collapse are major threats to the lives of civilians causing the suspension and disruption of many medical and educational service, hindering the delivery of humanitarian aid to those in need, and disconnecting the daily operations and activities of the various telecom and internet based services, which is their remaining life artery. The right to those service is a human right. It is of the basic life services guaranteed by human rights covenants and international laws. Such violations deepen the suffering of civilians and increase the hardships of their lives due to the disruption of communications and internet services. Several basic services have disappeared driving the civilians lives into the unknown, and isolating them from the whole world.

The humanitarian and civil conditions in Yemen, the several serious risks to civilian lives, along with the decline, deterioration and interruption of communication and internet services and the unjust aggressive blocking of other options available to the Yemeni civilians, pushed the civil society associations, unions, federations and community organizations to rally in the capital Sana'a and the various governorates of the Republic in response to a call launched by the National Organization to Defend Communications and Postal Services. Hundreds of civil society organizations are participating in those civil protests to express the legitimate the human rights of the Yemeni people, and their demand for those rights of living and rights to access communications and internet services. They denounce the aggressive acts of the coalition including the systematic bombing and destruction of the national communications network infrastructure. This is a popular expression of solidarity with the Public Telecommunication Corporation and the operating companies that provide services to all the Yemeni people from Sa'ada in the north to Socotra in the south and from Al Mahra in the east to Kamran Island in the west. PTC and the operating companies have been providing their services for five years with professionalism and social responsibility.

Accordingly, we, from inside Yemen, as unions, federations, associations and civil society organizations, call on the United Nations, the International Telecommunication Union, the International Human Rights organizations and Authorities to resume their urgent humanitarian responsibilities, and compel the Saudi-led coalition to quickly lift the unjustified ban on telecommunications equipment and systems, and allow the telecommunications corporation and TelYemen to install the marine sub-cable SMW5 and the landing station in Hodeida. We also demand to lift the ban on the use and operation of the AAE-1 marine cable and the landing station in Aden. Those are urgent human rights and they are of the UN priorities to stop the coalition's grit to punish the whole Yemeni nation by preventing them of the telecom and internet services in a blatant challenge to all human values and principles. This requires the civil society organizations, the United Nations, and international community organizations to take serious efforts to end the various crises and put an end to all violations and crimes that the Yemeni people are paying for.

Issued by/The National Organization to Defend Communications and Postal Services, and all the Civil Society Federations, Unions, Associations and Organizations

Amran , February 17, 2020

ترتفع وتيرة مخاوف الاتحادات والنقابات والجمعيات ومنظمات المجتمع المدني والعاملين في الحقل الإنساني والخدمي داخل الميمن من انهيار وتدني وانقطاع خدمات الاتصالات والإنترنت ، بفعل جرائم التحالف الذي تقوده السعودية من استهداف ممنهج وتدمير للبنية التحتية الخدمية لشبكة ومنشآت الاتصالات المدنية ومنع اليمن من حقه في استخدام كابلات الانترنت البحرية المملوكة للاتصالات اليمنية ، سعياً لإلحاق أوسع الضرر بالمدنيين وحرمان الشعب اليمني من خدمات الاتصالات والإنترنت ، فضلاً عن استمرار فرض حظر جائر على تجهيزات ومعدات وأنظمة الاتصالات ذات الاستخدام المدني ، في صورة عدوانية تجسد عمق ما يمارسه التحالف من انتهاكات جسيمة للقانون الدولي ومواثيق حقوق الإنسان ، مع إفلاته من العقاب في ظل صمت دولي يشرعن لكل تلك الانتهاكات .

إن ما يقوم به التحالف الذي تقوده السعودية من إجراءات تعسفية تستهدف خدمات الاتصالات والإنترنت وتدفع نحو انهيارها ، بات يشكل خطراً كبيراً يتهدد حياة المدنيين ويتسبب في توقف وتعطيل الكثير من الجوانب الخدمية والطبية والتعليمية وتعيق وصول المساعدات الإنسانية إلى مستحقيها فضلاً عن توقف الحركة اليومية وأعمال المهن المختلفة المعتمدة على خدمات الاتصالات والإنترنت كشريان يعيد الأمل في نفوسهم ولكونها حق إنساني وجزء من أساسيات الحياة المكفولة بموجب مواثيق حقوق الإنسان والقوانين الدولية .. ما يضاعف من معاناة المدنيين ويزيد من قسوة حياتهم جراء تعطل خدمات الاتصالات والإنترنت التي تختفي معها الكثير من الخدمات الأساسية وترتهن حياتهم وتسوقها نحو المجهول وتعمل على عزلهم بعداً عن العالم.

إن ما آلت إليه الأوضاع الإنسانية والمدنية في اليمن واتساع مخاطرها الجمة مع تدني وتدهور وانقطاع خدمات الاتصالات والإنترنت وحظر الخيارات المتاحة للشعب اليمني ظلماً وعدواناً ، دفع بالتكوينات والاتحادات والنقابات والجمعيات ومنظمات المجتمعية للاحتشاد في العاصمة صنعاء ومختلف محافظات الجمهورية اليمنية استجاباة للدعوة التي أطلقتها المنظمة الموطنية للدفاع عن خدمات الاتصالات والبريد وشاركت فيها مئات المنظمات الممثلة للمجتمع المدني في صورة حضارية وإنسانية وتعبير شعبي يجسد مشروعية الحق الإنساني للشعب اليمني ومدى تمسكه بحقه في الحياة وحقه في الحصول على خدمات الاتصالات والإنترنت ، استنكارا للممارسات العدوانية التي يرتكبها التحالف من قصف وتدمير ممنهج بحق البنية التحتية لشبكة الاتصالات الوطنية ، وتعبيراً شعبياً للتضامن مع مؤسسة وشركات الاتصالات العاملة التي يستفيد من خدماتها كل أبناء اليمن من صعدة شمالاً إلى سقطرى جنوباً ومن المهرة شرقاً إلى جزيرة كمران غرباً ، والتي عملت على تقديم خدماتها طيلة خمس سنوات بمهنية ومسؤولية مجتمعية.

وعليه فإننا في الداخل اليمني كاتحادات ونقابات وجمعيات ومنظمات مجتمع مدني نطالب الأمم المتحدة والاتحاد الدولي للاتصالات والمنظمات والهيئات الدولية والحقوقية والإنسانية بالقيام بمسؤولياتها الإنسانية الملحة ، وإجبار التحالف الذي تقوده السعودية بسرعة رفع الحظر الغير مبرر على تجهيزات وأنظمة الاتصالات ، والسماح لمؤسسة الاتصالات وشركة تيليمن بتركيب تفريعة الكابل البحري SMW5 ومحطة الإنزال في الحديدة ، كما نطالب برفع الحظر عن استخدام وتشغيل الكابل البحري AAE-1 ومحطة الإنزال في عدن ، باعتبارها حقوق إنسانية ملحة وضمن الأولويات المسؤولية الأممية لوضع حد لإصرار التحالف في معاقبة الشعب اليمني وحرمانه من خدمات الاتصالات والإنترنت في تحد صارخ لكل القيم والمدي الدولي التحرك الدولي التحرك الجدي والأنما المتحدة ومنظمات المجتمع الدولي التحرك الجاد لإنهاء الأزمات المختلفة ووضع حد لكل الانتهاكات والجرائم التي يدفع ثمنها الشعب اليمني.

صادر عن المنظمة الوطنية للدفاع عن خدمات الاتصالات والبريد وجميع تكوينات منظمات المجتمع المدني والاتحادات والنقابات والجمعيات في الجمهورية اليمنية محافظة عمران 17 فيراير /شباط 2020



